

À Machleket Hachinuch da Lishká Merkazit
São Paulo

Fresada Chaverá,

Recebemos vossa carta datada de 5 de fevereiro a qual passamos a responder.

Tentaremos dar, como nos é pedido, quais são as atividades de Chinuch, como está constituído e suas diferentes funções.

Dividiremos nosso relatório em duas partes, dando primeiramente a situação dos chuggim em separado, e após isto um breve relatório do que foi Chinuch no Machané Tzofim-Bonim.

Chug de Tzofim.

Este chug principalmente está desenvolvendo um incessante trabalho sendo como podereis observar no decorrer de nosso relatório, o chug em que melhores condições se apresenta. Conta atualmente com 83 chaverim e 7 kvutzot, das quais daremos o nome, elementos e Madrich.

K. Kadima	- 14 elementos	- com a Madrichá	- Ana Golbspan
K. Lehava	- 11 elementos	- com a Madrichá	- Dora Maltz
K. Eilat	- 12 elementos	- com a Madrichá	- Vitória Elneçavé
K. Tikva	- 13 elementos	- com a Madrichá	- Malvina Lampolski
K. Atid	- 11 elementos	- com a Madrichá	- Betti Cutin
K. Solelim	- 12 elementos	- com a Madrichá	- Cristina Wolkind
K. Drorim	- 10 elementos	- com a Madrichá	- Amalia Rudniki (pré-Tzofim)

A este chug pertencem igualmente outros chaverim que pertencem as kvutzot, mas contudo estão na periferia, contando com esses elementos poderemos dizer que a Sichva de Tzofim possui 95 elementos.

Algumas falhas apresentam-se, contudo, primeiramente os chaverim em época de férias estão em grande maioria em veraneio. E outra que consideramos a mais importante, como já deve ser de vosso conhecimento, é a ausência de programas educativos, para este chug, até hoje Chinuch tem confeccionado programas, mas isto é algo improdutivo, e por vezes os programas inadequados pela falta de material de estudo. Pedimos, pois, que nos seja imediatamente enviado programa de Sichot com seu respectivo material de estudo, jogos adequados, pois recebemos um folheto, do qual pouco podemos aproveitar.

Falta igualmente para este chug, novas canções, queremos que seja juntamente com o programa enviado, se nos faltam letras de canções e suas respectivas músicas

Chug de Bonim.

Conta atualmente com 4 kvutzot e 42 chaverim

A lista de Kvutzot, nome, elementos e Madrich.

K. Revivim	- 15 elementos	- madrich	- Oscar Simmerman
K. Hêchalutz	- 10 elementos	- madrich	- Zilmo Milman
K. Kineret	- 11 elementos	- madrichá	- Syeta Jacobson
K. Chana Senesz	6 elementos	- madrichá	- Zelia Lazer

Há neste chug, uma outra kvutzá em formação sob o nome de Alonim ao encargo da chaverá Ferla Piltcher, esperamos que dê bom resultado.

Contando a periferia esta Sichva possui 60 elementos.

As observações sobre o chug de Bonim são as mesmas que para o Chug de Tzofim. Precariedade de programas adequados, jogos e canções.

Para esta Sichva, cujas kvutzot há muito tempo existem no Snif, tendo passado por diversos madrichim, no decorrer de sua existência, torna-se impossível dar sichot baseadas simplesmente em biografias de líderes e heróis sionistas ou de história judaica, eles exigem muito mais, e na ausência de programa e material de estudo adequado, não poucas vezes vemos impossibilitados de contentar os chaverim, o que como bem podemos entrever resulta o nosso trabalho difícil de realizar.

Este Chug, necessita pois de um programa baseado em fatos e acontecimentos a ~~atual~~ atuais de Israel, como por exemplo: H itiašvut Haovedet, Movimentos Juvenis, etc. E tambem um programa que traga uma serie de conhecimentos gerais, ex: Arte, Ciencia, etc.

O programa especialmente p ara este chug, deve merecer por parte da Lishká uma atençáo especial

¶ Para os dois chugim já citados, deve tambem ser enviado um amplo programa de Tzofit com applicação em futuros tiulim.

Se formos atendidos em tudo que pedimos, os problemas destes dois chugim estarão resolvidos, e o trabalho correrá normalmente.

Chug de Nearim.

°Este é o que em piores condições se apresenta.

Os chaverim Madrichim por seus problemas particulares se vêm impedidos de continuar seu trabalho. Os nearim que contamos hoje em dia estão dedicados a parte de direção do Snif, Madrichim, na "askirut, etc.

As kvutzot não tem funcionamento regular. Pois como já foi explicado não temos elementos que possam substituir os madrichim impossibilitados

Antes do "achané existiam estas kvutzot.

Deveremos salientar que somente uma kvutzá de Nearim tem seu funcionamento regular. Esta é a Kvutzá Alia

K- Alia - 12 elementos - madrich - Gildo Milman.

K. Mefalsim- Madirch Pedro Gus (não funciona)

K. Achdut - " Jaime Fischman (este Chaver pertence ao 2º garin, im ingressando brevemente na Hachshara)

K. Ein Dorot - Madirch - Rafael Spritzer (chaverim na maioria na "achané - A voda em São Paulo.) ce o chaver Madirch com serios assuntos particulares.

As tres últimas kvutzot não podem ser ~~substituídas~~ substituídas em seus madrichim, por falta de elementos capacitados. Para isto pensamos fazer um breve seminário entre o nearim e deste tirar os bre madrichim que se fazem necessarios. Pedimos, contudo o vosso parecer.

Sichvá Avodá.

Esta Sichvá compunha-se em outros tempos por elementos de direção do Snif, hoje apresenta-se sob a mesma forma, sem reuniões, sem vida de Kvutzá, leva contudo o nome, de Kvutzá Berl Katzenelson.

Esta é a situação na parte de Chinuch no Snif Porto Alegre, pedimos pois pronta resposta de tudo que foi pedido, pois até então comunicava-mo-nos com o chaver Efraim Bariach, pois ao partir de Porto Alegre, prometia-nos o chaver Efraim os Programas de que tanto necessitavamos, mas não respondeu as nossas cartas e telegramas. Esperamos agora manter uma assidua correspondencia com Chinuch da Kishká, afim de que muitos de nossos atuais problemas possam ser ventilados e em comum, resolvidos.

Machané Tzofim-Bonim.

Já deves estar ao par, por intermedio do chaver Leão Carabishewai. Tinhamos 65 chaverim Tzofim-Bonim, e em seu aspeto geral o Machané alcançou pleno exito.

Foi falho, novamente no que diz respeito a Chinuch ou seja a programas, recebemos com o chaver Leao, em folhas mimeografadas, o desenrolar de sichot que falavam de um Tzofé Olé. O material de estudo que no caso se fazia necessario chegou-nos somente 20 dias após ser enviado de S. Paulo. Tivemos pois que no decorrer do Machané improvisar histórias o que resoltou algo dicit e não poucas complicações surgiram, devido a negligencia da parte da Lishká.

Na parte do Bonim, o caso, foi identico, recebemos com o chaver Leão, sem que os Madrichim tivessem o tempo necessario de estudo, fôlhas mimeografadas, sem o respectivo material de estudo, o histórico de 3 Kibutzim, programa este que foi preenchido em 2 Sichot, e para os 10 dias restantes de Machné, novamente fomos obrigados a improvisar programas no proprio Machané

Como já dissemos, o Machané em seu aspeto geral decorreu normalmente. Terminamos o Machané com uma grande festa, que teve exito, a ela compareceram, pais, parentes e membros da coetividade, nesta apresentamos, por Tzofim e Bonim, peças, canções e danças